

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO ASSEMBLY INSTRUCTIONS MONTAGEANLEITUNG

MAX PRESSIONE DI ESERCIZIO: 5 bar
PROVA D'ACQUA DEL SISTEMA IDRAULICO: MAX 10 bar
con un aumento graduale della pressione dell'acqua.

Per pressioni superiori montare un riduttore.

Per evitare il sovraccarico, il rubinetto deve essere aperto per permettere la fuoriuscita dell'aria; chiuderlo successivamente per iniziare la prova di tenuta.

(altrimenti l'aria viene compressa nelle tubature e non è possibile conoscere il valore della pressione massima consentita)

MAX WORKING PRESSURE: 5 bar
WATER TEST OF PLUMBING SYSTEM: MAX 10 bar
with gradual increase of water pressure.

For higher pressure mount a pressure reducing valve.

To avoid overload, the taps must be first opened so the air can go out, then closed for the water test.

(otherwise the air is compressed in the pipes and it is not possible to know the value of the max allowed pressure)

WASSERDRUCK MAXIMAL BIS 5 bar
WASSERDRUCKPRUEFUNG MAXIMAL BIS 10 bar

Fuer hoeheren Betriebsdruck bitte eine Druckreduzierung einsetzen.

Um einen Ueberdruck zu vermeiden muss die Armatur fuer Um die Entlueftung vorzunehmen, schliessen Sie die Armatur um die Druckpruefung vorzunehmen (Ansonsten wird die Luft in den Rohrleitungen vermisch und man kann den maximalen Druck nicht ermitteln)



Pressione MAX d'esercizio
MAX working pressure
Maximaler Betriebsdruck
5 bar

Pressione consigliata
Recommended pressure
Empfohlener Druck
2÷3 bar

Pressione MIN d'esercizio
MIN working pressure
Minimaler Betriebsdruck
0,5 bar

Temperatura MAX d'esercizio - MAX working temperature - Maximale Betriebstemperatur : 85°C

Per pressioni superiori montare un riduttore.

Eseguire sempre il collaudo dell'impianto secondo le opportune modalità.

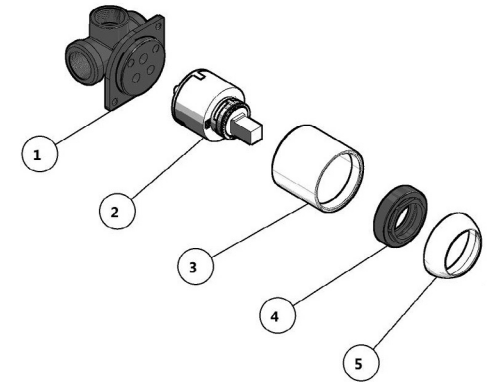
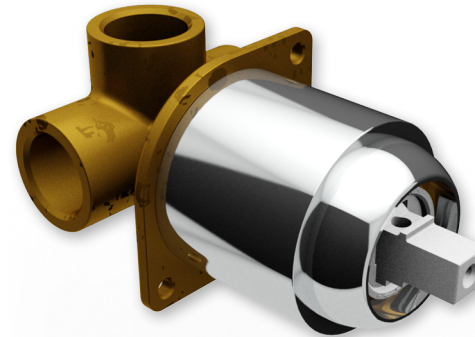
Verificare la corretta messa a terra delle apparecchiature elettriche (es. vasche idromassaggio) a cui può essere collegata la rubinetteria, eventuali correnti disperse possono favorire la corrosione.

For higher pressure use a pressure reducing valve.
Always perform a installation test correctly.

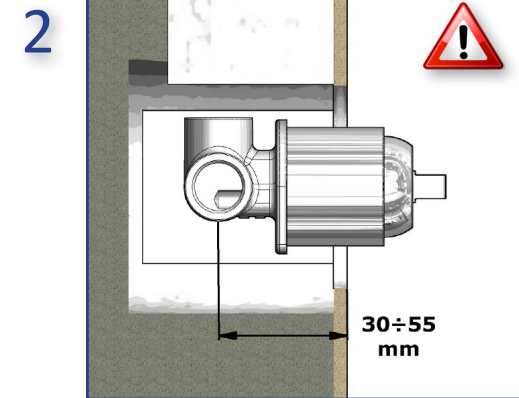
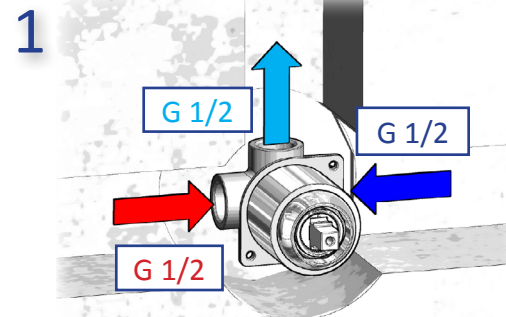
Check the correct mass energy dispersion (e.g. for whirlpool bath tub system) dispersion current could be cause of corrosion.

Fuer hoeheren Druck bitte einen Druckreduzierer einsetzen.
Bitte immer eine Pruefung der Rohrinstantion durchfuehren.
Bitte Erdanschluss fuer elektrische Gerate wie z. B. Wellnesspumpen etc. anbringen Wenn kein Erdanschluss besteht kann es zur Korriktionen der Oberflaeche der Armaturen kommen.

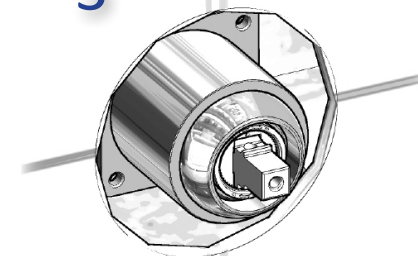
Incasso Doccia Universale - Universal concealed shower mixer - Universal Brause-Unterputz



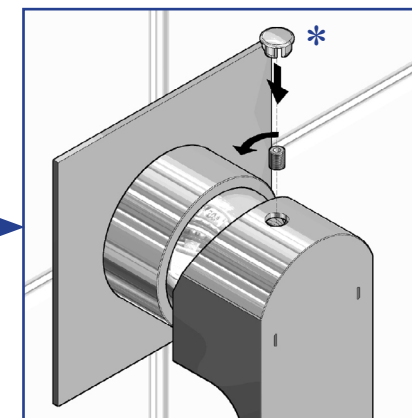
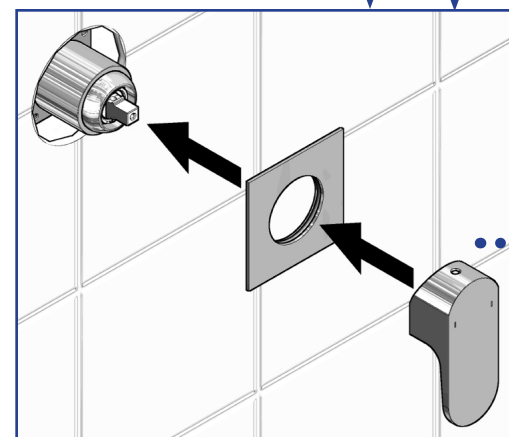
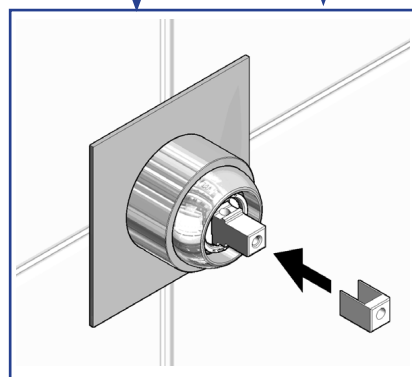
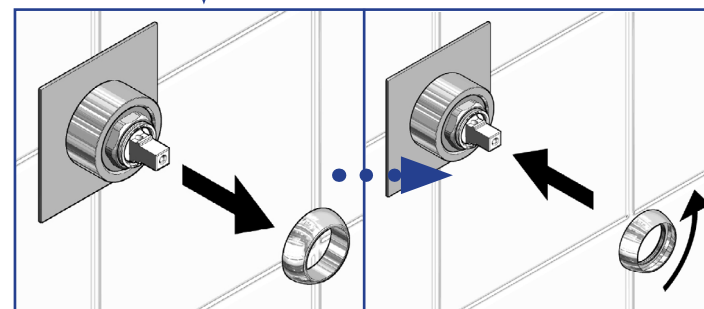
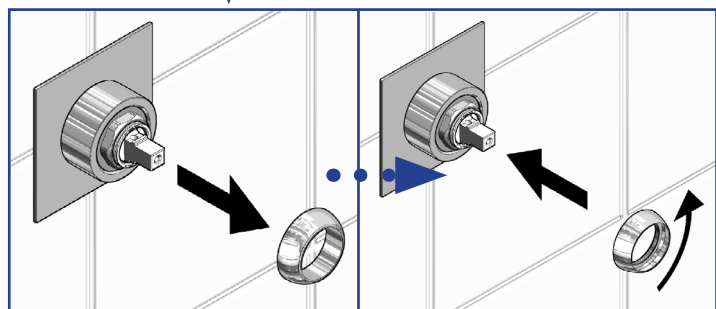
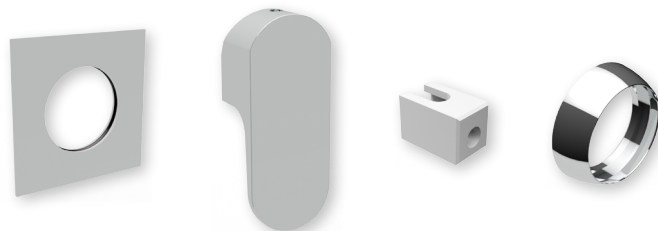
Montaggio a muro
Wall mounting
Wandmontage



3



Componenti Finitura
Finishing Components
Ersatzteile für Verpackung



* La ditta si riserva il diritto di inserire in dotazione il componente.
* The company reserves the right to insert the supplied component.
* Das Unternehmen behält sich das Recht vor, die mitgelieferte Komponente einzufügen

Le immagini hanno il solo scopo di illustrare il prodotto.
The images are only intended to illustrate the product.
Die Bilder dienen nur zur Veranschaulichung des Produkts.